

우리말 어휘의 시간을 읽다

마후라

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

마후라 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

마후라

완성된 이름

마후라

한눈에 보는 기록

뜻

추위를 막거나 멋을 내기 위하여 목에 두르는 천.

요약 연대표

표기	20세기	현재
마후라	○	○
마푸라	○	-

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

추위를 막거나 멋을 내기 위하여 목에 두르는 천.

🕒 문헌의 첫 기록

20세기

📖 수록 용례

7개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 10자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '마후라'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

추위를 막거나 멋을 내기 위하여 목에 두르는 천.

☞ 마후라의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

마후라의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
마후라 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
마푸라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
마프라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
마흐라 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 마후라
20세기현재
- 마푸라

20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

마후라, 마푸라, 마프라, 마흐라

↳ 마후라의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘마후라’는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

↔ 다른 언어와 한자음

‘마후라’는 일본어에서 들어온 말이다. 일본어에서 온 말로 표기가 정리되지 않아 ‘마푸라, 마프라, 마흐라’와 같은 다른 표기도 나타난다.

📖 문헌 속의 마후라

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

목도리 문헌의 뜻 · 전체 4개

20세기 마푸라, 마후라, 마프라 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

마푸라, 마후라, 마프라, 마흐라

출처 1939 조선일보 12월 7일 4면

용례 01

66 문헌 용례

그러나 요즘에 와서는 여우 털 목도리는 잠깐 차치하고 남자들이 목에 감고 다니는 소위 마푸라란 물건은 단지 바람을 막는 데만 소용되는 상 십지 안타.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 조선일보 2월 4일 2면

용례 02

66 문헌 용례

어떤 신사가 마후라와 넥타이 한 개를 훔쳐 가지고 달아나는 것을 점원이 발견하고.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1956 동아일보 1월 7일 3면

용례 03

66 문헌 용례

군복 착용 『칼빙』총을 소지하고 국방색 『마프라』로 복면한 괴한 五 명이 나타나.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1962 조선일보 12월 9일 5면

용례 04

66 문헌 용례

「마후라」 대신 「오바」위에 매는 털 모리.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

내연 기관 장치 문헌의 뜻 · 전체 3개

20세기 마후라, 마푸라 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

마후라, 마푸라

출처 1931 동아일보 3월 10일 7면

용례 05

66 문헌 용례

마침 자동차 『마후라』에서 불길이 나오는 것을 보고 놀라 『불이야』 하고 고함을 질은 것에 놀래여 질주하는 자동차에서 뛰어나려.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1937 동아일보 7월 6일 4면

용례 06

66 문헌 용례

처음에는 종래의 것과 같이 휘발유로 발화하여 중유가 『마후라』의 열 때문에 충분이 가열(加熱)된 때를 기다려서.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1970 조선일보 6월 17일 3

용례 07

66 문헌 용례

日本만 해도 이제 마이카가 어느 정도 生活化되어 대개의 경우 마후라의 騒音 장치를 빼고 스포츠카의 기분을 내려는 경향이 현저하다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

마후라의 보충 설명

‘마후라’는 일본어 ‘マフラー(마후라)’에서 온 말이다. ‘マフラー’는 영어 ‘muffler’를 일본어로 음역한 것인데 일본어에서 20세기 초에 사용된 예가 확인된다. 우리말에서는 1930년대 부터 문헌에 보인다. 영어에서 ‘muffler’는 목도리와 소음 줄이는 장치라는 두 가지 뜻이 있는데 일본어에서도 두 뜻으로 모두 쓰인다. 우리말에서도 ‘마후라’는 두 뜻으로 모두 쓰였다. 1962년에 간행된 한글 전용 특별 심의회의 《회보》제1집에 ‘마후라’는 ‘머플러’로 보냈다. ‘머플러’는 어려운 말로 올라 있고 쉬운 말로 ‘목수건, 머플러’를 제시하여 ‘머플러’를 그대로 쓰거나 ‘목수건’을 쓰라고 하였다. 《회보》의 영향인지는 분명하지 않으나 1960년대를 넘어가면서 ‘마후라’보다 ‘머플러’가 더 많이 쓰이기 시작하였다.

마후라 관련 낱말

머플러

마후라의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2014 《일본어에서 온 우리말 사전》 고려대학교 출판부
- 김민수 1997 《우리말 어원사전》 태학사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

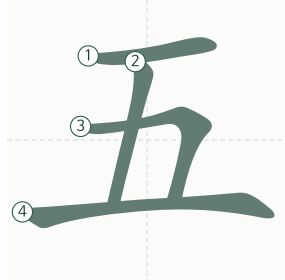
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 마후라의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

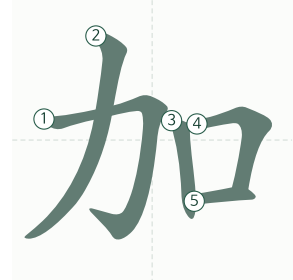
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

五 뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二



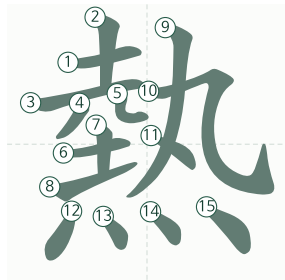
hanja.wordrow.kr/한자/五/

加 뜻·음 더할 가
총 5획 · 부수 力



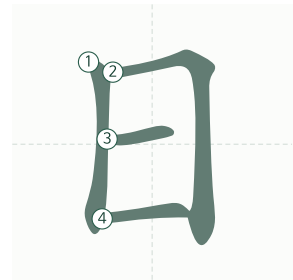
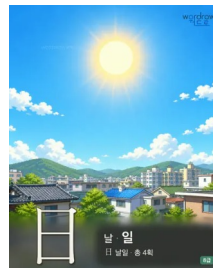
hanja.wordrow.kr/한자/加/

熱 뜻·음 더울 열
총 15획 · 부수 火



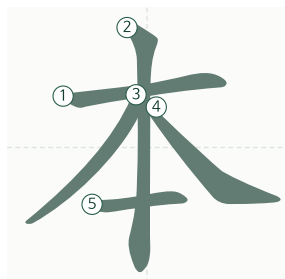
hanja.wordrow.kr/한자/熱/

日 뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



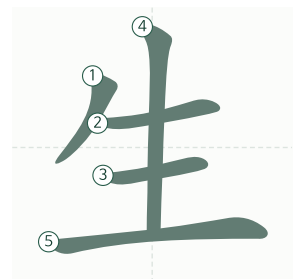
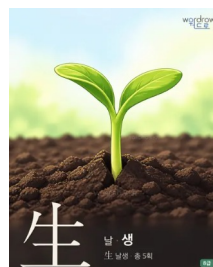
hanja.wordrow.kr/한자/日/

本 뜻·음 근본 본
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/本/

生 뜻·음 날 생
총 5획 · 부수 生



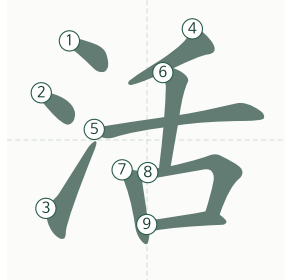
hanja.wordrow.kr/한자/生/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

活

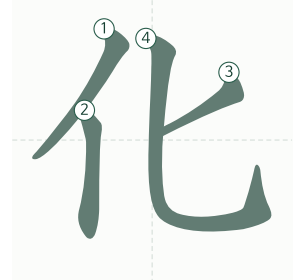
뜻·음 살 활
총 9획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/活/

化

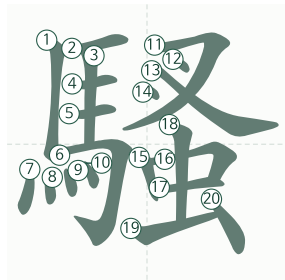
뜻·음 뉘 화
총 4획 · 부수 匕



hanja.wordrow.kr/한자/化/

騷

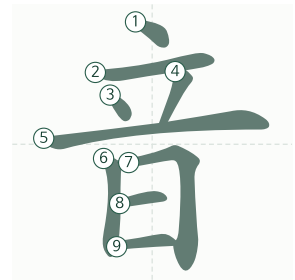
뜻·음 떠들 소
총 20획 · 부수 馬



hanja.wordrow.kr/한자/騷/

音

뜻·음 소리 음
총 9획 · 부수 音



hanja.wordrow.kr/한자/音/